

فصلنامه علمی - پژوهشی تاریخ اسلام

سال بیست و سوم، شماره نود و یکم

پائیز ۱۴۰۱

بازتاب اخبار زنان در دوره شکوفایی فرهنگ اسلامی

در متون جغرافیایی با تأکید بر احسن التقاسیم

تاریخ تأیید: ۱۴۰۱/۱۲/۴

تاریخ دریافت: ۱۳۹۷/۸/۶

^۱ صدرالله اسماعیلزاده

^۲ محمد سپهری

^۳ سید ابوالفضل رضوی

جایگاه زنان و شیوه حضور و ایفای نقش این قشر در جامعه، از موضوعاتی است که در بررسی و تحلیل هویت تاریخی ملت‌ها و ارزیابی سطح فرهنگی و تمدنی جوامع گوناگون، و از جمله جوامع اسلامی، همواره مورد نظر پژوهشگران بوده است؛ اما با توجه به انعکاس کم اخبار اجتماعی زنان در منابع تاریخی اولیه اسلامی، باید منابع دیگر را برای آگاهی از نقش زنان کاوید. یکی از مناسب‌ترین منابع دوره اسلامی در این زمینه، متون جغرافیایی است که تصویری از حیات اجتماعی زنان در شهرهای مختلف را می‌توان در برخی از آنها یافت. کتاب احسن التقاسیم نوشته محمد بن احمد شمس الدین مقدسی (۳۸۰ق)، از جمله منابع جغرافیایی است که نگاهی

۱. دکترای تاریخ اسلام، دانشگاه مذاهب اسلامی تهران: (sesmaeilzadeh@yahoo.com).

۲. استاد تاریخ اسلام، دانشگاه آزاد اسلامی واحد تهران مرکزی: (sepehran55@gmail.com).

۳. دکرای تاریخ ایران بعد از اسلام، دانشیار گروه تاریخ دانشگاه خوارزمی تهران: (Abolfazlrazavi@khu.ac.ir)

ویژه به مردم و آداب و رسوم آنها دارد.

این نوشتار، برآن است به این پرسش پاسخ دهد که مقدیسی به چه بخشی از اخبار زنان بیشتر توجه داشته و از چه زاویه‌ای به آنان نگریسته است؟ شواهد گردآوری شده از این کتاب، نشان می‌دهد که ساحت اجتماعی فعالیت زنان، ازدواج و فساد اخلاقی، مهم‌ترین موضوعات مورد توجه در این کتاب در باب زنان است. همچنین، مقدیسی از نگاه دینی به زندگی اجتماعی مردم پرداخته و از این زاویه، کوشیده است در باره رفتار زنان داوری کند.

کلیدواژگان: متون جغرافیایی، تاریخ زنان، احسن التقاسیم، شمس الدین محمد مقدیسی.

مقدمه

تغییر رویکرد در تاریخ‌نگاری قرون معاصر از تاریخ‌نگاری سیاسی فون رانکه^۱ (د. ۱۸۸۶م) که توجه به نخبگان سیاسی و فعالیت‌های آنان مورد نظر بود، به تاریخ فرهنگی یا کوب بورکهارت^۲ (د. ۱۸۹۷م)، زمینه‌ای برای ورود به عرصه‌های جدید در تاریخ‌نگاری فراهم آورد. با آغاز قرن بیستم و شکل‌گیری مکتب تاریخ‌نگاری آنال^۳ که به طور عمده به تاریخ اجتماعی توجه دارد و از سایر علوم انسانی برای بازسازی و نگارش تاریخ کمک گرفت،

۱. Leopold von Ranke، تاریخ‌نگار اهل آلمان بود که به عنوان یکی از برجسته‌ترین بنیان‌گذاران تاریخ‌نگاری مدرن شناخته می‌شود.

۲. Jacob Burckhardt، تاریخ‌نگار سوئیسی و چهره تأثیرگذار در تاریخ فرهنگی.

۳. Annales Historiography School. این مکتب یکی از تأثیرگذار ترین مکاتب تاریخ‌نگاری و جنبش‌های روشنفکری در قرن بیستم بوده است که بر تاریخ اجتماعی تأکید دارد.

مفاهیم دیگری را در تاریخ‌نگاری شکل داد که مفهوم «تاریخ از پایین»، از آن دست است. در مقابل تواریخ رسمی که همه سخن از پادشاهان، نخبگان و حاکمان است، در این شیوه، موضوع پژوهش و تاریخ، توده مردم به طور عام، و نظام و امور زندگی روزمره آنان در فراخترین شکل ممکن است. تاریخ زنان نیز متأثر از تاریخ اجتماعی و تاریخ از پایین بوده و سعی دارد زنان را به عنوان موضوع تاریخ مورد توجه قرار دهد.

از دیگر سو، با توجه به وجود تاریخ‌نگاری‌های درباری در سده‌های نخستین اسلامی و نگاه ویژه مورخان به طبقات فرادست، گزارش‌های محدودی از زندگی اجتماعی توده‌های مردم وجود دارد. این رویکرد، در بیان اخبار اجتماعی زنان بیشتر جلوه می‌کند؛ چراکه نگاه مردسالاری نیز بدان افزوده می‌شود. از آن سو، زنان با توجه به جایگاه و طبقه اجتماعی خود، در مناسبات سیاسی، اقتصادی و فرهنگی جامعه نقش آفرینی داشته‌اند. در اینجاست که بررسی سایر منابع در شناخت تاریخ اجتماعی زنان ضروری به نظر می‌رسد.

یکی از این منابع، متون جغرافیایی است. علم جغرافیا به عنوان یکی از قدیمی‌ترین علوم، دانش گرانمایه‌ای است که نه تنها کنجدکاوی بشر را پاسخگو بوده، بلکه در امور روز مره و روابط انسانی نیز کاربردهای علمی داشته است. مردم‌شناسی و غیرسیاسی بودن آن، اهمیت متون جغرافیایی را دوچندان کرده است. در این میان، کتاب /حسن التقاضیم نوشته مقدسی (د. ۳۸۱ق) از جایگاه خاصی برخوردار است و نگاه جدیدی در علم جغرافیا به مردم‌شناسی و آداب و رسوم آن دارد. مقدسی برخلاف بسیاری از جغرافی‌نویسان که از زنان سخن چندانی نمی‌گویند، کوشیده تا تصویری از آداب معاشرت و موقعیت اجتماعی زنان ارائه کند.

از دیگر سو، سده چهارم هجری از درخشان‌ترین و پُرپرورترین روزگاران تاریخ و تمدن اسلام است که از آن، به دوران طلایی تمدن اسلام و عصر نو زایی یاد شده است؛^۱

۱. آدام متز، محور کتاب خود را بر همین اساس نگاشته است. (آدام متز، ۱۳۶۲، تمدن اسلامی در قرن چهارم هجری، ترجمه: علیرضا ذکاوتی قراگزلو، تهران، امیرکبیر)

اما در این عرصه، یعنی موضوع زنان و چگونگی پردازش مورخان به آنان، کار چندانی صورت نگرفته است. از منظر تاریخ‌نگاری سیاسی، در خصوص نقش زنان در این سده، مقالات و پژوهش‌هایی به نگارش در آمده است؛ مقالاتی چون: «تأثیر حضور زنان در امور سیاسی و اقتصادی دربار عباسیان» نوشته رمضان زین‌العابدینی و امین داوری، پایان‌نامه «وضعیت زنان در قرون سوم و چهارم هجری در خلافت عباسیان» نوشته کبری شوندی مطلق و «جایگاه زن در دستگاه خلافت عباسی و نقش ایرانیان در این جایگاه» نوشته شیرین بیانی. همچنین، مقاله‌ای با عنوان «جلوه مسائل زنان در /صول کافی/» توسط مریم غفاری جاود به نگارش درآمد که با موضوع این مقاله متفاوت است. برخلاف نوشه‌های یادشده، این مقاله نقش زن را در منازعات و مسائل سیاسی بررسی نمی‌کند؛ بلکه به روش توصیفی - تحلیلی، چگونگی بازتاب اخبار زنان در منابع تاریخی - جغرافیایی این سده با تأکید بر *احسن التقاسیم* را پی‌گرفته است.

در این نوشتار، کوشیده‌ایم تا با روش تحلیل محتوا به کالبدشکافی این کتاب دست زده و با شکستن قالب‌های کلیشه‌ای گزارش‌های تاریخی، به مغز و جوهر کلام یا همان معارفی که اندیشه مورخ را شکل داده و در نوشه‌های او بازتاب یافته است، دست یابیم. در این راستا، شناخت عصری که نویسنده بدان تعلق داشته و توجه به ویژگی‌ها و مسائل خاص آن دوران نیز مهم می‌نماید.

۱. محمد بن احمد مقدسی

احسن التقاسیم، حاصل سال‌ها سفر محمد بن احمد شمس‌الدین مقدسی، جغرافی دان قرن چهارم هجری، به بخش‌هایی از قلمروی اسلامی است. مؤلف، علاوه بر بخش مرکزی جهان اسلام، به فلسطین و خراسان نیز سفر کرده است و بیشتر نوشه‌هایش بر پایه

دیده‌های خود اوست؛ هرچند در گردآوری اطلاعات برخی نواحی، از منابع کتابخانه‌ها نیز سود جسته است.^۱

وی در علم جغرافیا، زوایای تازه‌ای گشود و به تعریفی جدید از جغرافیا در آن عصر همت گماشت. تعریف جغرافیا در این کتاب، به تعریف امروزی آن نزدیک شده و شامل: جغرافیای طبیعی، اقتصادی، اجتماعی و انسان‌شناسی است. مقدسی فقط به شرح کوه‌ها و بیابان‌ها و رودها و دریاهای ممالک اسلامی نپرداخته و افزون بر آن، فعالیت‌های اقتصادی، دینی و بازرگانی مردمان هر ناحیه، تفاوت‌های دینی و نژادی و جمعیتی و شکل ظاهری مردم هر منطقه را نیز شرح داده است.

او جهانگرد بزرگی بود که از تمامی نواحی اسلامی، به جز هند و اسپانیا، دیدن کرد. گزارش‌های وی در باره هوا، محصولات بازرگانی، سکه‌ها، وزن‌ها، مقادیر، آداب، رسوم، خراج و بیگاری‌های مرسوم در هر سرزمین، از جمله مهم‌ترین مسائل تاریخ فرهنگ مشرق‌زمین و سرزمین‌های اسلامی است. او را به حق می‌توان بزرگ‌ترین «جهانگرد مشرق‌زمین» نامید؛ چراکه معتقد بود جغرافیا از راه قیاس به دست نمی‌آید و باید آن را از طریق «مشاهده مستقیم» کسب کرد.^۲ اشپرنگر^۳ (د. ۱۸۹۳) او را بزرگ‌ترین جغرافی دان تاریخ انسانی می‌داند.^۴ مقدسی، جهانگردی است که به واسطه تعلق او به جغرافیانویسی، سیاست‌زدگی در نوشتار او کمرنگ است و اطلاعات مردم‌شناسی مناسب‌تری نسبت به سایر آثار جغرافیایی این سده دارد.

۱. مقدسی، *حسن التقاضیم*، ترجمه: علی نقی متزوی، مقدمه، ص ۵ - ۶.

۲. ولادیمیر واسیلی یویچ، *ترکستان‌نامه*، ترجمه: کریم کشاورز، ج ۱، ص ۵۵؛ قره‌جانلو، *جغرافیای تاریخی کشورهای اسلامی*، ج ۱، ص ۳۸؛ کراچکوفسکی، *تاریخ نوشه‌های جغرافیایی در جهان اسلامی*، ترجمه: ابوالقاسم پاینده، ص ۱۶۸.

۳. Aloys Sprenger، *خاورشناس و ایران‌شناس اتریشی*.

۴. قره‌جانلو، *جغرافیای تاریخی کشورهای اسلامی*، ج ۱، ص ۳۸.

۲. بافتار فرهنگی اجتماعی تأثیف اثر

اگر نمونه‌های عینی و ملموس بودن را اساس تعیین و توصیف عوامل و عناصر تاریخ‌نگاری بدانیم، مواردی چون زمان و دوره تاریخی زندگانی مؤلف، مکان زندگی، دین و مذهب، پایگاه و منزلت اجتماعی و سیاسی وابستگی یا وابستگی مورخ در نگارش اثر، بسیار تأثیرگذار است.^۱

قرن چهارم هجری که از آن به عصر رنسانس اسلامی تعبیر می‌شود، دوران شکوفایی تمدن اسلامی است. از آن سو، در این قرن شاهد منازعات شدید فکری و سیاسی نیز هستیم. ضعف قدرت مرکزی خلافت، اعلام استقلال برخی دولتها و فراغیری جنبش‌ها و تبلیغات دینی معارض با قدرت مرکزی، از شاخصه‌های سیاسی این سده است.^۲

پدید آمدن دربارهای متعدد و رقابتی که در زمینه ارتقای علم و فرهنگ میان آنها پدید آمد، از عوامل رشد و گسترش علم و فرهنگ بود. هر امیری می‌کوشید تا مجالس دربار خود را به علماء، ادباء و شاعران مزین کند؛ از این‌رو، به دلجویی از آنان می‌پرداخت و به آنها صله‌های پُر ارزشی می‌داد تا به ذکر مناقبش بپردازد.^۳ دولتهای حاکم در سده چهارم، با درک این ضرورت و با اعطای آزادی‌های اجتماعی – البته به عنوان رهیافتی برای کسب مشروعيت و اعتبار خویش – موجبات بالندگی علوم در زمینه‌های مختلف را فراهم نمودند. تغییرات ایجادشده در عرصه‌های مختلف علمی، در این دوره نمود یافت و تاریخ‌نگاری این سده نیز شاهد رشد نسبی گردید. در این بین، مورخان مسلمان در نگارش تاریخ به ابداعاتی دست زدند. آنها به علل و عوامل واقعی تاریخی توجه نمودند. جریانی که بر مورخان اسلامی و تاریخ‌نگاری آنان تأثیر گذاشت، رویکرد عقلانی در این قرن بود. فلسفه

۱. محمدباقر آرام، *اندیشه تاریخ‌نگاری عصر صفوی*، ص ۴۸.

۲. ابن طقطقی، *الفخری*، ص ۳۷۸.

۳. محمدعلی چلونگ، *تاریخ فاطمیان و حمدانیان*، ص ۲۷۴.

و کلام نیز وارد میدان شده و با استدلال‌های عقلانی که برای نظرات خود ابراز می‌نمودند، دیگر علوم را به پیروی از این شیوه رهنمون کردند. مورخان اسلام نیز که از افکار کلامی و فلسفی به دور نبودند، خواهناخواه این تفکرات را در تاریخ‌نگاری خویش انعکاس دادند. البته باید توجه نمود که میزان اثرگذاری در بین مورخان به یک اندازه نبود. با این حال، مسلمانان در گزارش تاریخ، محصور در مبانی کلامی خود بودند؛ به این معنا که در هر گزارش تاریخی، تفکرات فرقه‌ای و کلامی آنها مشهود است. رابطه مشیت الهی با تاریخ، اختیار یا جبر و سایر تحولات فلسفی کلامی، مخرج مشترکی دارند و ما شاهد یک اشتراک پارادایمی و کلی بر تاریخ‌نگاری مسلمانان هستیم.

در این سده، به دلیل ناهنجاری‌های سیاسی جامعه و گرایش‌های فرقه‌ای متعدد و افکار جدید ناشی از تأثیر نهضت ترجمه، اوضاع فکری و مذهبی پیچیده‌ای پیدا کرده بود. بر اثر ضعف دستگاه خلافت عباسی و جنگ داخلی و قدرت گرفتن رهبران فرقه‌های مذهبی، نوعی فضای باز سیاسی به وجود آمده بود و جامعه از نظر فکری و سیاسی، از تعدد و فراوانی فرقه‌ای و مذهبی برخوردار بود. مقدسی، خود از کشمکش‌های بین پیروان مذاهب مختلف، گزارش می‌دهد.^۱

از دیگر ویژگی‌های فکری و فرهنگی سده چهارم، انسان‌گرایی اسلامی است.^۲ در این بررهه تاریخی، شاهد بالندگی مقام فرد و شخصیت او در برابر جامعه و گسترش خودآگاهی اعضای جامعه هستیم. فرادستان و فرودستان جامعه، انگیزه‌هایی قوی برای دستیابی به شهرت و ترقی داشتند. تلاش برای دستیابی به مزیت‌های اجتماعی، ناگزیر منتهی به رقابت میان نخبگان می‌شد. این تلاش، برای شناساندن فضیلت خویش بر دیگران به صورت انگیزه‌ای برای خودآگاهی و خودآفرینی درآمد و این، به معنای مرزبندی دقیق

۱. مقدسی، احسن التقاسیم، ص ۳۳۶ و ۴۱۷.

۲. کرم، احیای فرهنگی در عهد آل بویه، ترجمه: محمدسعید حنایی کاشانی، ص ۴۳ و ۴۷.

میان خود شخص و دیگران و در نهایت رواج فردگرایی بود.^۱ حال، سؤال این است در عصر انسان‌گرایی اسلامی، جایگاه زن چگونه است؟ و منابع تاریخی و جغرافیایی این سده، چه تصویری از زن نشان می‌دهند؟

یادکرد این نکته، بجاست که گفتمان یکنواختی در باب زنان در تمام قلمروی اسلامی حکم‌فرما نیست. اگرچه رویکرد سنتی به زن در آثار مورخان این سده وجود دارد، اما فربهی مطالب در موضوع زنان در این آثار، گوناگون است. در غرب و شرق خلافت اسلامی، رویکرد به زن تا حدودی متفاوت بوده و جایگاه و حضور زنان در منابع غرب قلمروی اسلامی پُررنگ می‌نماید. از آن دست، می‌توان به آثار ابن‌حزم اندلسی و ابن‌عربی اشاره کرد.^۲

۳. اخبار زنان در منابع جغرافیایی سده چهارم

از مهم‌ترین منابع جغرافیایی سده چهارم، می‌توان به ۷ اثر به‌جای‌مانده اشاره کرد. گفتنی است که در این بخش، به تواریخ محلی و آثاری که به شهرهای خاصی اختصاص یافته، اشاره نشده است.

آكام المرجان فى ذكر المدائن المشهورة فى كل مكان، اثر اسحاق بن حسين منجم (بی‌تا)، از جمله آثار جغرافیایی این سده است. این کتاب، به معرفی شهرهایی چون: مکه، مدینه، بیت‌المقدس، بغداد، عراق، جزیره‌العرب، فلسطین، ایران، ماوراءالنهر، مصر، مغرب، اندلس، رم، قسطنطینیه و غیره و بیان موقعیت جغرافیایی آنها می‌پردازد. توصیف‌ها، بسیار مختصر و غالباً به تعیین محل جغرافیایی شهر می‌پردازد. گاهی از فتح شهری سخن

۱. همان، ص ۴۳ – ۴۴.

۲. عبدالله ناصری، «منزلت زن در اندیشه‌های ابن‌عربی»، مجموعه مقالات زن در تاریخ اسلام، ص ۴۸۳.

می‌رود و اطلاعاتی کوتاه از جغرافیای طبیعی و سیاسی می‌دهد. اطلاعات نژادشناختی این کتاب نیز بسیار کم است. نویسنده در شش گزارش، به موضوع زنان پرداخته و در آن به استفاده زنان برخی مناطق چون سودان و هند از جواهرات و نوع پوشش زنان سودان،^۱ گزارشی کوتاه از چگونگی انتخاب همسر در منطقه خزر^۲ و شغل زنان در شهر مارب^۳ اشاره دارد.

عجائب الاقالیم السبعة الى نهاية العمارة، نوشته نویسنده‌ای ناشناخته به نام سهراب (ابن سراییون) (م. ۳۳۴ق)، کتاب دیگری در مورد جغرافیای تاریخی شهرهاست. در سراسر این کتاب، همه اعلام جغرافیایی با ذکر طول و عرض جغرافیایی آنها مشخص شده و دربردارنده این ویژگی است که می‌توان موقعیت دقیق مکان‌ها را هم اکنون نیز مشخص کرده و ابهام‌ها و اشکال‌های متعددی را که در کتب جغرافیایی قدیم برای تشخیص موقعیت شهرها و آبادی‌ها وجود داشته، حل کرد. با توجه به ساختار کتاب، نویسنده گزارشی از اوضاع اجتماعی و نژادی نمی‌دهد و اخبار زنان در این کتاب، جز اسامی برخی از رودها^۴ نمودی ندارد.

ابواسحاق ابراهیم بن محمد فارسی اصطخری (م. ۳۴۶ق) در المسالک والممالک، دیگر منبع جغرافیای این سده، تنها به توصیف جهان اسلام پرداخته و پس از ذکر اطلاعات عمومی پیرامون «ربع مسکون» و مساحت سرزمین‌ها، وضع دریاها را به شرح آورده و به صورتی مژه، به ذکر مختصات مناطق اسلامی عصر خویش پرداخته است. اصطخری نیز گزارش محدودی از زندگی اجتماعی مردم داشته و جز با نام بردن از قبور همسران

۱. منجم، آكام المرجان، ص ۱۰۳، ۱۰۴ و ۱۲۱.

۲. همان، ص ۱۲۳.

۳. همان، ص ۵۱.

۴. ابن سراییون، عجائب الاقالیم السبعة، ص ۱۸۷.

ابیا در بیت المقدس^۱ و گزارش کوتاهی از عقاید مجوسیان در تطهیر زنی که مرتكب زنا شده،^۲ اخبار زنان در آن بازتاب نداشته است. تذکر این نکته ضروری است که ابوعییدالله بکری (د. ۴۷۸ق)، صاحب *المسالک والممالک* در سده پنجم به صورت مفصل به اخبار اجتماعی مردم، بهویژه زنان پرداخته و اخبار تمدنی و اجتماعی در آن هویداست.

از دیگر منابع جغرافیایی سده چهارم هجری، کتاب *البلدان* اثر ابوبکر احمد بن محمد بن اسحاق، معروف به ابن‌فقیه همدانی (م. ۳۶۵ق) است که به معرفی و تشریح شهرهای بزرگ دنیا پرداخته است. ابن‌فقیه در مقایسه با منابع اشاره شده، توجه بیشتری به اخبار زنان دارد. وی که به عجایب‌نگاری نیز شهره است، در پی بیان چگونگی ساخت مناره «سنن نشان»، به ازدواج شاپور بن اردشیر اشاره دارد.^۳ به زیبایی‌شناختی زن پرداخته و از عشق پادشاه به کنیز سخن می‌گوید^۴ و عشق دیوانه‌وار مرد به زنی را بازتاب می‌دهد که برای شادکامی خویش، تصویری از آن را به نقش درآورده، به تماشا می‌نشست.^۵ از سکینه بنت‌الحسین نام می‌برد و به زنان برجسته مصری همچون آسیه و هاجر اشاره دارد.^۶ ابن‌فقیه، از فساد اخلاقی در جامعه بی‌خبر نیست و از رواج زنا و همجنس بازی در برخی مناطق عراق سخن می‌گوید.^۷ به پادشاهی زن در یمن و هند

۱. اصطخری، *المسالک والممالک*، ص ۴۴.

۲. همان، ص ۷۴.

۳. ابن‌فقیه، *البلدان*، ص ۵۱۹.

۴. همان، ص ۵۲۲.

۵. همان، ص ۱۸۰.

۶. همان، ص ۱۱۷ و ۲۲۴.

۷. همان، ص ۳۶۱.

اشاره داشته^۱ و از شجاعت و جنگجویی زنان ترک سخن می‌راند.^۲ او پا را فراتر گذاشته و حتی به فرق زنان مناطق مختلف اشاره دارد و در پی آن، بین زنان مصری و خراسانی تفاوت قائل شده و می‌نویسد زنان خراسانی، پسرزا و زنان مصری دخترزا هستند.^۳ صوره الأَرْض یا همان *المسالك والممالك*، اثر ابوالقاسم محمد بن حوقل نصیبی (م. پس از ۳۶۷ق)، دیگر منبع جغرافیایی این سده است. از ویژگی‌های این کتاب، نکته‌های اقتصادی است که کاملاً تازه و ابتکاری بیان شده است. ابن حوقل که نتیجه مشاهدات و تجربیات شخصی خود را نگاشت و به شرح شهرهای مختلف می‌پردازد، اما به تعداد انگشتان دو دست، گزارشی از اخبار زنان به دست می‌دهد که غالب آن، به بناهای ساخته شده از سوی زنان است.^۴ وی در توصیف ناحیه حبشه، از پادشاه زن آن نام می‌برد^۵ و از نقاشی تصویر همسر کسری در غاری از منطقه جبال گزارش می‌دهد^۶ و در بیان نژاد قبطی، به زنان مشهوری که از این نژاد بودند، همچون: آسیه، ماریه قبطیه و هاجر، اشاره دارد.^۷

حدود العالم من المشرق إلى المغرب، دیگر کتابی است در باره جغرافیای عمومی که در سال ۳۷۲ قمری تأليف شده و مؤلف آن، ناشناخته است. این کتاب، از لحاظ رعایت ترتیب منطقی و علمی، به شکل بسیار اصولی نگارش یافته و دارای اطلاعات بالرزشی چون:

۱. همان، ص ۹۸ و ۷۲.

۲. همان، ص ۶۴۷.

۳. همان، ص ۱۲۸.

۴. ابن حوقل، صوره الأَرْض، ج ۱، ص ۱۴۷ و ۲۳۷.

۵. همان، ص ۵۹.

۶. همان، ج ۲، ص ۳۷۲.

۷. همان، ج ۱، ص ۱۶۱.

تقسیم کوهها، دریاها و شهرها؛ دربرداشتن اطلاعات گسترده از محصولات و تولیدات هر منطقه؛ شناساندن حیوانات و گیاهان هر ناحیه؛ اطلاعاتی در مورد وضع مالی و اقتصادی هر ناحیه و اخباری در باره رسوم و عادات و مذهب و زبان مناطق مختلف است.^۱ نویسنده کتاب، در بخش‌های مختلف به بیان اوصاف مردم شهرها می‌پردازد؛ ولی تکیه اصلی او، بر اوصاف مردان جامعه است و عباراتی مانند: مردان جنگی و تیرانداز، جوانمردپیشه و سخن‌دان و از دیگرسو، با اوصاف منفی چون دزدپیشه و...، به توصیف آنان می‌پردازد؛ ولی بخش کوتاهی از این کتاب، به اوصاف و اخبار زنان اختصاص یافته است. فربه‌ترین گزارش مؤلف از این موضوع، به زندگی اجتماعی زنان منطقه دیلم و شهر پریم^۲ اختصاص دارد که به فضای باز جامعه و حضور زنان آراسته در بازار و ارتباط دختران و پسران با یکدیگر اشاره می‌کند.^۳ در ادامه، از شغل زنان گیلانی نام می‌برد؛ از جمله اینکه کار کشاورزی، بر عهده آنان است.^۴

۱. شاه علی اکبر شهرستانی، مقایسه اسلوب جغرافیه‌نگاری حدود‌العالم با جغرافیه‌نگاری‌های مماثل و معاصر آن، ص ۸ - ۹.

۲. فربیم یا پریم، شهر کوچکی بود با حصار آجری شبیه به قلعه، واقع در جلگه موسوم به پریم، جنب رودخانه اشک. قسمت شمال شرقی آن محل، اکنون معروف است به شهر دشت، و هنوز آثاری در آنجا هست و این شهر، چنان‌که یاقوت حموی می‌نویسد، در سال ۶۰۰ هجری قمری مسکون بوده. فربیم، شامل دو محل بوده؛ جبال دیلم و ناحیه وسیع حوالی ساری. حدود شمالی و غربی فربیم، دشت مازندران و سوادکوه و حدود شرقی و جنوبی آن، سلسله‌ای از کوه البرز که از بنافت تا فربیم و رودخانه سعیدآباد امتداد داشته و این رودخانه، مرز آن با هزارجریب بوده است.

(ر.ک: مازندران و استرآباد، ترجمه: غلامعلی وحید مازندرانی، ص ۸۹)

۳. بی‌نا، حدود‌العالم، ص ۱۴۷.

۴. همان، ص ۱۴۹.

نویسنده حدود‌العالم در ادامه نیز گزارش‌هایی چون: حجاب زنان منطقه حران^۱، پادشاهی یک زن در اورشین^۲، موقوفات زبیده خانم^۳ در بِغراش شام^۴ و فساد اخلاقی در هند^۵ آورده است.

از دیگر آثار جغرافیایی سده چهارم، الكتاب العزیزی او المساک والممالک اثر حسن بن احمد مهلبی (م. ۳۸۰ق) است که از خلال کتاب می‌توان به وضعیت تاریخی اجتماعی و ترکیب جمعیتی مرزهای شمالی قلمرو اسلامی قبل از سقوط این منطقه به دست بیزانسی‌ها و چه‌بسا عواملی که زمینه‌ساز این شکست و هزیمت بودند، آگاه شد. مهلبی نیز در کتاب خود، گزارش‌های محدودی از زنان به دست می‌دهد که مهم‌ترین آن، خبری است که از شهر قصر شیرین در کرمانشاه ارائه می‌کند. شیرین، نام همسر کسری است.^۶

همان‌طورکه ذکر شد، غالب این منابع، به بررسی جغرافیای طبیعی پرداخته و اخبار اجتماعی و بهویژه اخبار زنان، در این منابع، کمتر تبلور یافته است. در این میان، البلدان ابن‌فقيه استثانت که آن نیز به سبک نگارشی و تدوین آن برمی‌گردد.

۴. أحسن التقاسيم و زنان

مقدسى در بیست گزارش، از زن و مباحث مربوط به آن سخن می‌گوید که نسبت به حجم کتاب، نشان از کم توجهی وی به مسائل زنان است؛ هرچند وی در مقایسه با سایر

۱. همان، ص ۲۱۱.

۲. همان، ص ۶۶. منطقه‌ای در هند.

۳. همسر هارون الرشید.

۴. بی‌نا، حدود‌العالم، ص ۱۷۲.

۵. همان، ص ۶۴، ۶۵، ۶۷ و ۶۸.

۶. مهلبی، الكتاب العزیزی، ص ۱۱۴.

جغرافی نویسان این سده، نگاه مناسب‌تری به شرح حوادث مربوط به این حوزه دارد. با وجود سفر طولانی وی به شهرهای مختلف اسلامی، به شرح آداب و رسوم ازدواج و جشن‌های مناطق کم‌توجه بوده و در گزارش‌های محدودی بدان پرداخته است. ذکر این نکته بجاست که مقدسی، از نگاه دینی به زندگی اجتماعی مردم پرداخته و سعی در قضاوت اعمال و رفتار آنان دارد؛ چراکه در یکی از بخش‌های مهم و پُرتکرار کتاب، با عنوان «خوبی‌ها و بدی‌های شهر»، به قضاوت می‌نشیند. به فساد اخلاقی و ناهنجاری‌های اجتماعی اشاره کرده و از آثار آن بر زندگی مردم می‌گوید و نگاه آرمانی خود به زن و جامعه را در پس قضاوت خویش بیان می‌کند.

مهم‌ترین موضوعات طرح شده در این کتاب در باب زنان، عبارت‌اند از: ازدواج، زن در ساحت اجتماع و فساد اخلاقی. ذکر این نکته، شایسته است که چگونگی پردازش موضوع، اجمال یا مفصل بودن گزارش و بیان جزئیات واقعه، به شناخت گفتمان مؤلف کمک شایانی می‌کند.

۱-۴. ازدواج

ازدواج یا پیوند زناشویی، از مسائلی است که مقدسی بدان اشاره دارد. ازدواج‌های مذکور در /حسن التقاسیم جنبه سیاسی ندارد و فقط به شرح ماجرا می‌پردازد. وی گزارشی از ازدواج‌های سیاسی بیان نمی‌کند و نگاه ویژه‌ای به طبقه فروستان دارد. نکته شایان توجه، عدم پرداختن مقدسی به زنان درباری و حرم‌سراهاست؛ با اینکه وی سفرهای بسیاری به شهرهای مختلف داشته و از حکومت‌های گوناگون دیدن کرده است.

مقدسی در گذر از شهرهای مختلف، آداب و رسوم جشن ازدواج و مراسم خواستگاری منطقه دیلم را مورد توجه قرار می‌دهد. اینکه چرا وی در میان اقالیم مختلف، به آداب و رسوم این منطقه در امر ازدواج اشاره می‌کند، شاید به واسطه تعلق خاطر نویسنده به

آن باشد؛ زیرا ریشه خاندان مادری او، به منطقه بیار، از مناطق دیلم است.^۱ وی توصیف منطقه دیلم را با شرح بیشتری بیان می‌کند. نویسنده در شرح آن، به ویژگی خاص این منطقه در مراسم ازدواج اشاره می‌نماید که ازدواج درون‌خاندانی و منطقه‌ای است؛ به‌طوری‌که آنان به بیگانه زن نمی‌دهند. مقدسی به خاطره‌ای از خود در منطقه دیلمان می‌پردازد که در آن، دختری در حال فرار از دست پدری است که با شمشیر به دنبال او بود. وقتی علت را جویا شد، «گفت: او با بیگانه [نادیلمی] همسر شده است! و نزد ما کشتن چنین کس، واجب باشد.»^۲

وی در ادامه، به مراسم خواستگاری این منطقه نیز اشاره کرده که رسم خاصی در این مراسم داشتند. هرگاه پسری خواهان دختر می‌شد، با وی می‌رود. پس، خانواده دختر از پسر پذیرایی می‌کنند و گرامی‌اش می‌دارند و اگر او کرم ایشان را پذیرفت، سه روز میهمانش کنند. سپس، برای مراسم عروسی اطلاع‌رسانی می‌کنند. و این، پس از آن است که او یک هفته با دختر در خانه‌اش تنها می‌ماند و برنامه‌ریزی می‌نمایند. وی جواز با هم بودن دختر و پسر را مراسم عقد معرفی می‌کند؛ به‌طوری‌که اگر قبل از عقد به هم برسند، حکم قتل داماد صادر می‌شود.^۳

وی از مراسم جشن عروسی مردم بیار^۴ یاد کرده و چون خود در مراسم و مهمنانی‌های آنان شرکت می‌کرد، به‌زیبایی به جزئیات آن اشاره می‌کند. «مردم در آغاز تاریکی شب،

۱. مقدسی، *حسن التقاضیم*، ص ۳۵۷.

۲. همان، ص ۳۶۸-۳۶۹.

۳. همان، ص ۳۶۹.

۴. شهری در همسایگی شاهرود، و از مناطق دیلم که جد مادری مقدسی به این منطقه منسوب است. یاقوت حموی، بیار را شهری در قوم‌سین بسطام و بیهق ضبط کرده است. (حموی، *معجم البلدان*، ج ۱، ص ۵۱۷)

گرد می‌آیند و هریک، شیشه‌ای گلاب همراه می‌آورد. پس، دم در خانه داماد و عروس آتش می‌افروزند. پس، برخی بزرگ‌تران به زبان رسا سخن می‌راند و از دو همسر یاد کند و دختر را می‌خواهد. سپس، یک تن از خانواده عروس پاسخی سنجیده می‌گوید. در آنجا بیشترشان سخن‌دان و ادیب هستند. سپس، عقد همسری می‌خوانند. پس، شیشه‌داران برخاسته شیشه‌ها را بر دیوارها می‌زنند. پس، به هریک از شیشه‌داران یک بشقاب افروشه^۱ می‌دهند. افروشه ایشان، در جهان بی‌مانند است.^۲

۲-۴. روابط زن و مرد (فساد اخلاقی)

فساد اخلاقی، یک پدیده شوم و ضد بشری است که در طول تاریخ، به آشکال و شیوه‌های مختلف دامنگیر جوامع انسانی شده و صدمات و زیان‌های جبران‌ناپذیری را متوجه جامعه نموده است. مقدسی در سیر و سفر خویش، به پیدایش فساد اخلاقی در برخی مناطق اشاره کرده و در پی آن، به آثار ویران‌کننده فساد می‌پردازد. وی از نگاه یک معلم اخلاق به این موضوع می‌نگردد و گاهی شرمساری خویش را نیز آشکار می‌سازد. در وصف مردم یمن و عدن، به آشکار بودن زنا و بی‌نزakتی آنان اشاره می‌نماید.^۳ در بازدید از اهواز، نارضایتی خویش از آشکار بودن فاحشه‌خانه را مخفی نمی‌کند و مردم آن را این‌گونه

۱. نام حلواهی است و آن چنان باشد که آرد و روغن را با هم بیامیزند و بمالند تا دانه دانه گردد. آنگاه در پاتیلی کنند و عسل در آن بریزند و بر بالای آتش نهند تا نیک پیزد و سخت شود. بعضی گویند: نان خورشی است در گیلان، و آن چنان باشد که زرده تخم مرغ را در شیر خام ریزند و نیک بر هم زنند و بر بالای آتش نهند تا شیر مانند دلمه بسته شود. بعد از آن، شیرینی داخل آن سازند و نان را در آن تریت کنند یا خشکه پلاو در آن ریزند و با قاشق خورند. (ربک: دهخدا، لغت‌نامه، ذیل کلمه «افروشه»)

۲. مقدسی، *احسن التقاسیم*، ص ۳۶۹ - ۳۷۰.

۳. همان، ص ۱۰۳.

وصف می‌کند: «نه همراهی خوب در سفر، و نه همسایه‌ای خوب در شهرند. آبشان در تابستان جوش، و خانه‌هایشان پزنده است. همچون دیو سخن گویند و فاحشه خانه آشکار دارند.»^۱

نویسنده/حسن التقاسیم در توصیف شهر سیراف و قصبه (اردشیر خره)، بهنکویی از آن یاد می‌کند. «مردمش به هنگام آباد کردن آن را از «بصره» برتر می‌نهادند؛ زیرا که ساختمان‌هایش استوار، جامعش زیبا، بازارهایش درست، مردمش دارا، نامش بلندآوازه است...». در ادامه، به ویرانی این منطقه پس از پیروزی دیلمیان و زلزله‌ای که سبب تخریب منازل مردم و گریختن آنان به دریا شده، اشاره دارد. وی علت این حادثه را گناه و فساد اخلاقی مردان و زنان می‌داند که این مسئله در زمان بازدید او از این منطقه رواج داشت.^۲ در وصف شیراز نیز به وجود فاحشه‌خانه‌ها اشاره دارد که با جواز رسمی آشکار و پذیرفته شده‌اند و «مردم همانند گرمابه بدانجا آمدوشد دارند.»^۳ وی رواج زنا و فساد در منطقه کرمان را نیز بیان می‌کند.^۴

قدسی در بیان اقلیم سند، به بتپرستی مردمان آن پرداخته و در ادامه، به رواج زنا در میان آنان تأکید دارد؛ تا آنجا که کارمندان بتخانه‌ها از درآمد زناخانه و موقوفات بسیار آن، زندگی می‌کنند و کسی که دختر خویش را بیشتر گرامی دارد، او را برای آن خانه وقف می‌کند.^۵

۱. همان، ص ۴۰۳.

۲. همان، ص ۴۲۶ – ۴۲۷.

۳. همان، ص ۴۴۱.

۴. همان، ص ۴۲۰.

۵. همان، ص ۴۸۳.

۴-۳. زن در ساحت اقتصاد

نویسندهٔ حسن التقاسیم در چند گزارش، از حضور زنان در بازار، مراسم‌ها و تماشای مسابقات ورزشی سخن می‌گوید. در این گزارش‌ها، به آداب و رسوم برخی از مراسم نیز اشاره دارد. وی از حضور زنان منطقه دیلم در شب‌هنگام گزارش می‌دهد و از اینکه زنان در روز در بازار نبوده، ابراز خرسندي نموده؛ ولی از سوی دیگر، با فروشنده‌گی زنان حتی در منزل خود، مخالفت خویش را ابراز می‌کند.^۱ سپس، به فضای بسته فکری مردم اشاره دارد که «زنی که شوهرش بمیرد، شوهر نمی‌کند و اگر کرد، کودکان [گرد آیند و] سنگ به در خانه‌اش پرتاب می‌کنند.»^۲

قدسی اهتمام به نقش آفرینی سیاسی زنان نیز دارد و پادشاهی یک زن در جزایر تنگه هرمز را یادآور می‌شود.^۳ «پادشاهی از عرب دارد. گویند یک هزار و هفتصد جزیره است که پادشاهشان یک زن است.»^۴

وی به شغل برخی از زنان نیز اشاره دارد؛ به عنوان نمونه، شغل برخی از زنان منطقه بُصنای^۵ را که فرش‌بافی و پشم‌ریسی بود، بیان می‌کند.^۶

حضور اجتماعی زنان در شیراز را پُررنگ‌تر نشان داده و حتی از نگهبانی زنان از گرمابه‌ها در این شهر همچون اصفهان، گزارش می‌دهد؛^۷ هرچند از آن خرسنده نیست.

۱. همان، ص ۳۷۰.

۲. همان.

۳. همان، ص ۱۳.

۴. همان، ص ۱۳.

۵. همان، ص ۴۰۸. نام شهری در جنوب شوش خوزستان است.

۶. همان.

۷. همان، ص ۴۴۰.

۴-۳-۱. مشارکت در امور عام المنفعه

مقدسی، زنانی را که بانی ساخت مسجد یا اماکن دیگری بودند، معرفی می‌کند و از جمیله (د. ۳۷۳ق)، دختر ناصر الدوله^۱ که در حومه موصل مسجد یونس، و در نینوا مسجد و خانه‌هایی برای زائران بنا کرد، نام می‌برد که موقوفاتی برایش نهاده است.^۲ همچنین، از مسجدی که خانمی به نام ام‌المغربی در فسطاط ساخته است، یاد می‌نماید.^۳

۴-۳-۲. سرگرمی زنان

اما بی‌تردید، جالب‌ترین گزارش از حضور اجتماعی زنان را به منطقه دیلم منتب می‌دارد؛ آنجا که می‌نویسد زنان پس از پایان بازارهای هفتگی به همراه مردان به جایگاه مسابقات کشتی می‌روند و از نزدیک به تماشای مسابقات می‌پردازند. این گزارش، از فضای بازی که برای حضور زنان در اجتماع وجود داشته، حکایت می‌کند. این امر، نشان می‌دهد برخلاف افرادی که می‌پندازند زنان در خانه محبوس بودند، زنان با معنی جهت حضور در اجتماع مواجه نبودند؛ بلکه برای گذران اوقات فراغت، امکان حضور در مسابقاتی که برگزار می‌گردید، برای آنان فراهم بود. این آزادی زنان و ساده‌گیری و تساهل اسلامی قرن چهارم هجری حکومت‌های مستقر در ایران، در برخی منابع جغرافیایی هم‌عصر مقدسی همچون صورة الأرض نیز گزارش شده است. ابن حوقل (د. پس از ۳۶۷ق)، در گزارش خود از «حصار کرینه» در ساحل زاینده‌رود و مردم ساکن آن که در خوشگذرانی آزادند و اینکه «کسی ایشان را بازنمی‌دارد»، سخن به میان می‌آورد.^۴

۱. ناصرالدوله (د. ۳۵۸ق)، اوّلین امیر حمدانی موصل.

۲. همان، ص ۱۴۶.

۳. همان، ص ۱۹۹.

۴. ابن حوقل، صورة الأرض، ص ۱۰۷.

در بیان منطقه آرگان^۱ نیز به آوازه خوانی زنان اشاره داشته، خوشآواز بودن آنان را بیان می‌کند.^۲

۵. نگرش آرمانی مؤلف به زن

مقدسی در ورای گزارش‌های خود از زنان، در پی نگاه آرمانی خویش به زن است و به دنبال آن، ویژگی‌های زن آرمانی را بیان می‌کند.

۱-۵. عفاف و وفاداری

یکی از ویژگی‌های مهمی که مقدسی برای زن روا می‌دارد، عفاف و خویشتنداری است. محل ظهور عمده آن، داوری‌هایی است که مقدسی در برخی از شهرها انجام می‌دهد. وی حضور زن در بازار را روا نمی‌بیند و از نقاط مثبت یک شهر، به عدم فروشنده بودن زنان در بازار اشاره می‌نماید. پوشش زنان نیز از جمله مسائلی است که توجه وی را به خود جلب کرده است. همچنین، فساد اخلاقی و روابط نامشروع در شهرها را شرح داده و آن را از عوامل ویرانی و خشکسالی در شهرها و مناطق مختلف می‌داند. وی از عیوب شهر اصفهان را نگهبانی زنان از گرمابه‌ها می‌داند و آن را روا نمی‌دارد.^۳

مقدسی در این زمینه دچار تناقض می‌شود. وی در آنجا که به منطقه فسطاط می‌پردازد، به خوشی زندگی مردم اشاره دارد و از شیرینی و فراوانی آب آنجا می‌گوید؛ چنان‌که می‌نویسد: «فسطاط، انبار مغرب و بارانداز مشرق، رونق‌بخش حج است. در میان شهرها، پُر جمعیت‌تر از آن نیست. پُر از پیران بزرگوار است. تجارت‌خانه‌های شگفت و بازارها با درآمدهای نیکو دارد، گرمابه‌هایش برترین می‌باشد. همیشه میوه‌های شام و

۱. نام شهری باستانی در نزدیکی بهبهان کنونی است.

۲. مقدسی، *حسن التقاضیم*، ص ۴۲۵.

۳. همان، ص ۳۹۹.

مغرب بدانجا می‌آید و منافع از عراق و مشرق بدانجا کشیده می‌شود. کشتی‌ها از چین و روم به آنجا می‌آیند، بازرگانی شگفت‌انگیز و درآمد نیکو و دارایی بسیار دارد. از آبشن شیرین‌تر و از مردمش سربه‌زیرتر در جایی نیست... و پُربرکت‌تر از رودخانه آن، نیست.« ولی در ادامه، برای اینکه آثار فساد اخلاقی در این منطقه را بیان کند، از کدر و چرکین بودن آب و خشکسالی آن می‌گوید: «در خانه‌هایش متغیر و پُرپشه و کثیف و رنج‌آور است، میوه‌اش اندک، آبش کدر، چاهها چرکین، خانه‌ها کثیف پُرکنه، بدبو، بیماری گری فراوان است، گوشت اندک، آداب و رسوم وحشتناک، همیشه در تهدید خشکسالی و کاهش رودخانه و انتظار بلا و خانه‌بدوشی هستند. نه پیران ایشان از باده‌گساری می‌پرهیزند و نه زنانشان از تردامنی، یک زن دو شوهر گیرد و پیرانشان مست شوند و در مذهب، دو دستگی دارند؛ با شب‌نشینی و بددهنی‌هایش.»^۱

از سوی دیگر، از شهرها و مناطقی که عفاف را رعایت کرده و از فساد اخلاقی به دور هستند، به نکوبی یاد کرده و شهر را پُر از نعمت و سُرور معرفی می‌کند. ولی در معرفی منطقه مُلتان^۲ می‌گوید: «مانند «منصوره»، ولی آبادتر است... زنا و می‌گساری ندارند و هرگاه کسی را بیابند که انجام می‌دهد، او را خواهند کشت یا حد می‌زنند. ایشان [در] خرید و فروش دروغ نمی‌گویند با ترازو و کیل کم‌فروشی نمی‌کنند، غریب‌دوست هستند. اکثریت مردم، عرب هستند، از نهری پُرآب می‌آشامند، برکت بسیار است، بازرگانی سودآور، نعمت فراوان است... در بازار، زن آراسته یافت نمی‌شود، کسی آشکارا با زنان گفت و گو نمی‌کند، آب گوارا، زندگی شیرین است، خوش‌زبانی و مردانگی و فارسی فهمیدنی...».»^۳

۱. همان، ص ۱۹۵ – ۲۰۰.

۲. همان، ص ۴۸۰. ناحیه‌ای در هند قدیم و پاکستان کنونی است.

۳. همان.

۲-۵. حضور هوشمندانه در ساحت سیاست و اجتماع

مقدسی که در توصیف برخی شهربانها، از حضور زنان در بازار و یا شاغل بودن آنان در شغل‌هایی که با ساختار وجودی زنان ناسازگار است، همچون نگهبانی گرمابه‌ها، ناخرسند است؛ اما مخالفت کلی با حضور زنان در عرصه اجتماعی ندارد. وی به زنانی اشاره دارد که در کارهای عام المنفعه شرکت داشتند و بنایهای مختلفی را تأسیس کردند. همچنین، از زنانی نام می‌برد که سبب نجات قوم خویش از بیگانگان شدند. یکی از این زنان، زنی از اهالی مروشاهجان است؛ به طوری که وی با مذکوره با مأمون (۱۹۸-۲۱۸ق)، سبب نجات این شهر از تصرف بیگانگان شد. مقدسی، از او بهنیکی یاد می‌کند.^۱

نتیجه

مقدسی در بیست گزارش، از زن و مباحث مربوط به آن سخن می‌گوید که نسبت به حجم کتاب، نشان از کم توجهی وی به مسائل زنان است؛ هرچند وی در مقایسه با سایر جغرافی‌نویسان این سده، نگاه مناسب‌تری به شرح حوادث مربوط به زنان دارد. مهم‌ترین موضوعاتی که در گزارش‌های مقدسی از زنان آمده است، عبارت‌اند از: زن در ساحت اجتماع، ازدواج و فساد اخلاقی. وی به اخبار سیاسی زن و زنان درباری پرداخته و توجه ویژه‌ای به زنان فرودست دارد.

مقدسی، از نگاه دینی به زندگی اجتماعی مردم پرداخته و سعی در قضاوت آعمال و رفتار آنان دارد؛ چراکه در یکی از بخش‌های مهم و پُرتکرار کتاب، با عنوان «خوبی‌ها و بدی‌های شهر»، به قضاوت می‌نشیند. به فساد اخلاقی و ناهنجاری‌های اجتماعی اشاره کرده و از آثار آن بر زندگی مردم می‌گوید و نگاه آرمانی خود به زن و جامعه را در پس قضاوت خویش بیان می‌کند. نگاه آرمانی مؤلف به زنان، در: حجاب و پوشش، سلامت رفتار اخلاقی و حضور هوشمندانه در اجتماع است.

.۱. همان، ص. ۲۹۹

مؤلفِ حسن التقاسیم در پی گزارش‌های خود از آزادی زنان نیز سخن می‌گوید و برخلاف کسانی که معتقد به محبوس بودن زنان در خانه هستند، از حضور اجتماعی زنان گزارش می‌دهد؛ تا آنجا که برای گذران اوقات فراغت، امکان حضور در مسابقاتی که برگزار می‌گردید، برای آنان فراهم بود. از دیگر نکاتی که در نوع نگاه مؤلف به موضوع زنان وجود دارد، کلی‌گوبی او در مورد زن است و اینکه او ویژگی‌های بخشی از جامعه زنان را به همه زنان تعمیم داده و در داوری‌اش از واژه‌هایی چون «همه» و «تمام» استفاده کرده است.

منابع

۱. آدام متر، ۱۳۶۲، تمدن اسلامی در قرن چهارم هجری، ترجمه: علیرضا ذکاوی قراگزلو، تهران، امیرکبیر.
۲. احمدی، نزهت، ۱۳۹۲، مجموعه مقالات سمینار زن در تاریخ اسلام، تهران، کویر.
۳. آرام، محمدباقر، ۱۳۸۶، اندیشه تاریخ‌نگاری عصر صفوی، چاپ دوم، تهران، امیرکبیر.
۴. ابوالدلف، مسعود بن‌المهلهل الخزرجی الینبوی، ۱۳۴۲، سفرنامه ابوالدلف در ایران، تعلیقات و تحقیقات: ولادیمیر مینورسکی، ترجمه: سید ابوالفضل طباطبائی، تهران، فرهنگ ایران زمین.
۵. احمد، لیلا، ۱۳۹۴، زنان و جنسیت در اسلام، ترجمه: فاطمه صادقی، تهران، نشر نگاه معاصر.
۶. ابن حوقل، ابوالقاسم، ۱۳۶۶، سفرنامه ایران در صوره‌الأرض، ترجمه و توضیح: جعفر شعار، تهران، امیرکبیر.
۷. ابن خردادبه، ابوالقاسم عبیدالله بن عبدالله، ۱۳۷۰، مسالک وممالک، ترجمه: حسین قره‌چانلو، تهران، نو.
۸. ابن رسته، ابوعلی احمد بن عمر، ۱۳۷۰، الاعلاق النفسية، ترجمه و تحقیق: حسین قره‌چانلو، تهران، نو.
۹. ابن سراییون (سهراب)، ۱۳۴۷ق، عجائب الأقاليم السبعة إلى نهاية العمارة، محقق و مصحح: هانس فون مزیک، وین، مطبعة آدولف هولز هوزن.
۱۰. ابن طباطبا، محمد بن‌علی (ابن‌القططی)، ۱۴۱۸ق، الفخری فی الآداب السلطانية والدول الاسلامية، تحقیق: عبدالقادر محمد مایو، چاپ اول، بیروت، دار القلم العربي.
۱۱. ابن‌فضلان، احمد بن‌فضلان بن‌العباس راشد حماد، ۱۳۴۵، سفرنامه، ترجمه: ابوالفضل طباطبائی، تهران، بنیاد فرهنگ ایران.
۱۲. ابن‌فقیه، احمد بن‌محمد، ۱۴۱۶ق، البیان، محقق و مصحح: یوسف الهادی، بیروت، عالم الكتب.
۱۳. ابن‌هیثم اصفهانی، ابوالفرح علی‌بن‌الحسین، ۱۴۱۳ق، اخبار النساء فی كتاب الأغانی، جمع و شرح: عبدالأمير مهنا، بیروت، مؤسسه الكتب الثقافية.

۱۴. استخری، ابواسحاق ابراهیم، ۱۳۴۰، مسالک وممالک، ترجمه: محمدبن اسعدبن عبدالله تسترنی، به کوشش: ایرج افشار، تهران، بنگاه ترجمه و نشر کتاب.
۱۵. اولسون، اوریان، بی‌تا، تاریخ اکتشافات جغرافیایی (از آغاز تا دوره معاصر)، ترجمه: رضا مشایخی (فرهاد)، تهران، زوار.
۱۶. بارتولد، ولادیمیر واسیلیویچ، ۱۳۶۶، ترکستان‌نامه، ترجمه: کریم کشاورز، ۱، تهران، آگاه.
۱۷. چلونگر، محمدعلی، ۱۳۹۰، تاریخ فاطمیان و حمدانیان، اصفهان، دانشگاه اصفهان؛ چاپ اوّل، تهران، انتشارات سمت.
۱۸. حجازی، بنفسه، ۱۳۹۴ش، به زیر مقننه (بررسی جایگاه زن ایرانی از قرن اوّل هجری تا عصر صفوی)، تهران، قضیده‌سرا.
۱۹. حموی، یاقوت، ۱۹۹۵م، معجم‌البلدان، الطبعة الثانية، بیروت، دار صادر.
۲۰. ساروخانی، باقر، ۱۳۷۸، روش‌های تحقیق در علوم اجتماعی، تهران، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی، ۲.
۲۱. شهرستانی، شاه علی‌اکبر، ۱۳۶۲، مقایسه اسلوب جغرافیه‌نگاری حدود‌العالم با جغرافیه‌نگاری‌های مماثل و معاصر آن، آریانا، کابل.
۲۲. قره‌چانلو، حسین، ۱۳۸۰، جغرافیای تاریخی کشورهای اسلامی، ۱، تهران، سمت.
۲۳. کراچکوفسکی، ایگناتی یولیانوویچ، ۱۳۷۹، تاریخ‌نوشته‌های جغرافیایی در جهان اسلامی، ترجمه: ابوالقاسم پاینده، تهران، علمی و فرهنگی.
۲۴. کرمر، جوئل، ۱۳۸۹، احیای فرهنگی در عهد آل بویه، ترجمه: محمدسعید حنایی کاشانی، تهران، مرکز نشر دانشگاهی.
۲۵. لاپیدوس، ایرا. ام، ۱۳۹۳ش، تاریخ جوامع اسلامی، ترجمه: محسن مدیر شانه‌چی، چاپ دوم، مشهد، بنیاد پژوهش‌های اسلامی.
۲۶. مقدسی، محمد بن احمد، ۱۴۱۱ق، احسن التقاسیم فی معرفة الأقالیم، چاپ سوم، قاهره، مکتبة مدبولی.

۲۷. —، ۱۳۶۱، حسن التفاسیم، ترجمه: علی نقی منزوی، چاپ اول، تهران، شرکت مؤلفان و مترجمان ایران.

۲۸. منجم، ۱۴۰۸ق، آكام المرجان فى ذكر المدائى المشهورة فى كل مكان، محقق: سعد فهمى، بيروت، عالم الكتب.

۲۹. مهلهبی، حسن بن احمد، ۲۰۰۶م، الكتاب العزیزی او المسالک والمالک، محقق و مصحح: تیسیر خلف، دمشق، التکوین.

۳۰. نامعلوم، ۱۳۴۰، حدود العالم من المشرق الى المغرب، به کوشش: منوچهر ستوده، تهران، دانشگاه تهران.